АҦСНѴ

ЕСѴ—МЧѴБЖА ІЂѴЦУА ДЕМОКРАТ ГАЗЕЂУП.

АХУ 1 м. 50 к. АХУ 1 м. 50.

№ 15 АСАБШ̆А ІЮЛ 5-РЗѴ 1919 ШѴЂУСА-РААН № 15

АГАЗЕЂ „АҦСНѴ“ А—КАНТОРА АQНѴТ̆:

Агазеђ „АҦСНѴ“ аӡѵ акаресподенціа ааӡђеіуа цђа іелѵрганѵ ађаад аӡдаqак ауп іꚙт̆ѵ.

Мѵзкѵ „Аҧснѵ“ хус іађуп 6 м. фѵмз—36 м.

Цара змоу зег̆ѵ „АҦСНѴ“ ађѵцра злаіцамхара нѵqужга. Џѵба-ђѵхла, а „вечерђуа аканцертђуа“ рѵла ућа, ацхѵраара ашђ; ажабжђуа аћѵђакуа рах̆ іqалађуо лассѵ-лассѵ іаашѵцћала. Цара змоу уалнѵ шхѵ іашђ есѵ-мчѵбжа ма ђкѵ, ма ꚙба аус-ажабӂ аашѵпћаларазѵ. Ҧ-газеђ хучѵ іанаћцо ћамамкуа ћqашѵмцан.

Адрес: Сухумъ тіпографія Зайдшера.

ЖЛАРѴ ІРѴЛЦУА ЖЛАРѴ ІРѴХУОІТ.

Ш̆оукѵ убас ргу іаанагоіт ег̆ѵрћоіт жларѵ ірѵлцуа аћазеі абаџі ћѵнђкараа рмацуца рзѵ мацароуп-ћа, ћѵнђкараа жларѵ рqуаqу іђут̆оуп-ћа, аха ўсакум ісѵqоу. Ћѵнђкараа аҧара іђѵрqуа жларѵ рзоуп, жларѵ алаіђасразоуп, аха жларѵ уі амала рнапѵ аӗѵ інеіуом, усурѵла, аарѵхрѵла ђеіт̆ѵqацарала іроуоіт. Ћѵнђкараа аҧара амцху ђѵрqар жларѵ ірзеіцоуп, ізбан акузар усqан аҧара іраџахоіт амал аху џг̆ахоіт. Убрі аӗѵт̆ ћѵнђкараа іруалу уіоуп жларѵ рѵбзазара реіђасра еѵцамархара аҧара аӗѵт̆.

Ісѵсћаз еіҧш аҧара іђѵцуа жларѵ іпланѵ ірѵлалоіт. Аха жлар акѵ рѵлоумхзар нас рѵсђуа ізлаqоуцозеі Жларѵ аус ірѵмоу рацоуп: ашкол, амꚙа, абалніца, аусбарђађуа ућа рӗѵнӡа. Арђ зег̆ѵ аћарџ іреахуп.

Арђ рзѵ ћѵнђкараа аҧара іг̆аћанѵ ірзѵш̆ђацуом, ізбан акузар аҧара інѵqуалароуп моумзар ізаралуп. Ус сћітћаг̆ѵ ћѵнђкараа ҧара аҟудмѵрӡуанѵ іqам арђ аусђуа зѵӡбаху сћађуаз, аха урђ аусђуа ірђаху зег̆ѵ ћѵнђкараа інарзоумѵш̆ђуаг̆ѵ іqоуп, ізбан акузар аҧара іђрѵжуа зег̆ѵ іпланѵ, іанцуа ѵqоуп ірацанѵ іђѵрqар ізаралуп.

Абарђђуа рзоуп жларѵ аћазеі абаџі ізѵдѵрѵшуа, арђ аусђуа жларѵ ацѵмхраар іqалоуам, дара рзоуп іг̆зѵqоу. Ірѵлцуа аҧара обш̆ђах̆т̆ѵ іг̆ажнѵ ізлароуазеі?

Ізлароуа уіоуп: хађа-хађала аҧара змоу дара рхазоуп ізрѵмоу. Аха жларѵ зег̆ѵ ірзеіцшу аус іqазароуп, іанѵqалаг̆ѵ зег̆ѵ еіцѵрбароуп, ћѵнђкараа рѵмала ісѵрзѵмбуаз сћіт: Аћѵнђкарраг̆ѵ жларѵ роумі іqазцуа.

Аћѵнђкарра зѵх̆зу жларѵ аіг̆кааш̆а, аш̆ађугѵлаш̆а ірѵмоу ауп, рхѵлаҧшꚙѵ іакум. Жларѵ ірзеіцшу аус акрађузарӡѵз іара іхѵ іађуірӡіт, ізбан акузар жларѵ дрѵлахуп.

Ожѵ ара Аҧснѵ ажлар ргу іалоуп ћа сађаоіт аћазађуа абаџђуа ахѵлархуа іцабѵргѵуп абаџізѵђуцаг̆у ѵqоуп ізѵђуцах̆ѵм ѵqоуп. Ожѵ ара азакуан уі аӗѵт̆ інѵqуа аҧаса Асовет qалаанӡа Ђарђ іђѵцѵз ауп. Аҧснѵ аш̆ађугѵлаш̆а ізеіцшрахуа еіцш ош̆ђан уі азакуанг̆ѵ іахуаҧшѵр іqалоіт.

Уі азакуан адаг̆ѵ аземствађуа ожѵ ірласнѵ іђѵрqар qалап подоходні налог-ћа ізѵш̆ђоу (еіћа змоу еіћа ішуанѵ еіцѵ змоу еіц ішуанѵ.) Усqан абаџ ірѵђурцашт зег̆ѵ рӗѵт̆ ꚙꚙѵ дѵзланхуа рѵла, абаћча ућа, адг̆ѵл, араху ані арі-

Уі омаша ꚙꚙѵ імбароуп ізбан жларѵ ірѵхуара азоуп ізѵлцуа, аземствађуа ірхѵснѵ џараг̆ѵ іцом уі ілцуа, аземстваҟуа іаарг̆ажнѵ жларѵ іддѵрхуоіт.

Урђђуа ілцуа рѵдаг̆ѵ жларѵ ірѵцхраауоіт аусћарђа аіћабѵрађуа іqоу. Ожѵ ааігуа Асовет Аҧснѵ іалцуа аҧађѵн зег̆ѵ пуд-цѵҧхаӡа іађурціт ꚙѵнꚙажа маађ.

Уі ш̆ардаӡаг̆ѵ іназоіт; амхра ілагеіш̆ђеі мѵзкѵ аqра іцуоіт аҧасаг̆ѵ іађун, аха ўсqан імачѵн, ожѵ аздѵрћаіт. Аҧађѵн аҧба іђаргалаанӡа аҧуџарца аҧара іађунагуа іш̆ђарцоіт акуітажціа амѵрхуоіт.

Абрі аӗѵт̆ аҧара ілцуа царђас іамоу уі оуп:

Асоветі Акомісаріаті рћарџђуа аус ђуа рзѵ іqоіт жа манађк пуд-цѵҧхаӡа, Аqуа аҟалађ усћарђа аӡѵ ꚙманађк Гудоуђа, Очѵмчѵра Гагра аҟалађуа рзѵ манађк манађк, аг̆ѵі іаанхаз абжак іроуоіт іпанѵ ҧш̆земствак: Самѵрзаqан ауез аӗѵ, Кудра ауезд Гудоуђа ауезд хуба хуба манађ; аіћабѵрах̆ ацаразѵ іцуа іцхраагас іроуразѵ іш̆ђалоіт хуба-хуба маађ.

Абрі аҧара зег̆ѵ ажлар аҟалаҟђуа -ућа, аҧѵђа-уаа-ућа ірѵхуоіт рѵшколђуа, рѵмꚙађуа, рбалніцађуа-ућа рӗѵт̆.

Абасоуп ісѵqоу. Аха ажлар ожраанӡа ізѵш̆цѵлаз, ожраанӡа зѵшша рѵмаз ірѵзнажом, зег̆ѵ ірѵцшоіт, аqураан ішаз акукумѵдарг̆ѵ іашуан-ћа, азакуан цѵцђуа, аамђа цѵц іqалаз аміла ђђуа аҧхаqа ісеіхаз ћахшѵꚙ азцуом ауп іћах̆, аха ћарг̆ѵ ћацамхароуп арі абзіарах̆ аіхара іqоу аӗѵ.

Алхнѵт̆.

ОЧАМЧѴРАНТ̆ АШQѴ.

Очамчѵрат̆ аінтіллігенціа рѵх̆ӡ-ала іаћзааіш̆ђѵіт Б. Ћ. ашqу Убрі ашqу іаннѵ іаабоуа ала, уаqат̆ві аінтіллігенціеі ажларві ірђахѵзаап ћгазеђ-хучѵ „Аҧснѵ“ аурѵс бѵзшала Аqуа іђѵцѵуа, асоціал демократђуа ргазеђ іанѵу ажабжђуа іагѵмкуа ћгазеђ іанаћцаларазѵ, убрі анаꚙс ђарђт̆ві, урѵст̆ѵлант̆ві іаауа агазеђ дуђуаг̆ѵ ірнѵу убрі іагѵмхаразѵ. Абас абрі агазеђ іахалѵмшоуа даара вба-дунѵ, гуала-дунѵ ірѵмазаап. Ҧара ћгазеђ аӗѵ іаннѵ ірбоуа баша лакуђуазаап, урђ реіҧш алакуђуа шкѵ-шкѵ раqара зег̆ѵ ірдѵрѵуазаап-іаћђахѵзар, урђ реіҧш алакуђуа шаqа ћђахѵу ћарћозаап.- Іђабуп ас ћгазеђ іамаз агра, агазеђ ааігуара ігѵлаз ірѵвбаз імӡакуа еілѵрганѵ іахћашћаз. Цоуп, „аб-хучѵ т̆ѵꚙа-ду“ ћа ћгазеђ хучѵ „Аҧснѵ“ іара хучнѵ агазеђ дуђуа ірнѵу ажабжђуа зег̆ѵ анѵзар ћарг̆ѵ бзіа іаабашан, аха іара шхучѵу еіҧш, іанӡалуаг̆ѵ хучхѵеіт. Іара іалѵмшоуа ћара іаћзалѵршом. Убрі анаꚙс асоціал демократђуа ргазеђ, аҧсуа аінтіллігенціа зег̆ѵ ізлардѵрѵуала, парђіа газеђѵуп, рпартіа іанаалоуа ажкађуа рѵлоуп аіћарак ргазет златѵу. Убрі аqѵнт̆ аҧсуаа, арі апартіа іалам, дѵук убрі агазеђ ргу іђумшар ћа ћшоіт! Аqуа уаћа даꚙа газеђѵк ђуцѵуом, Урѵст̆ѵлант̆ аӡѵ ікуа іђацанѵ іаімгозар-агазеђђуа аауом. Абарђђуа рнаꚙс абрі ћара ћгазеђ „Аҧснѵ“ газеђѵсг̆ѵ іћамоуп, журналсг̆ѵ іћамоуп. Аҧсаца аҧсѵшала аҧхареі аꚙреі здѵрѵуа аҧсѵшала аус ура іаш̆цѵларазѵ, дасѵу рѵмчђуа алаҧѵрцаразѵ, ажабжђуа аусђуа іш̆ађургѵлану ірꚙеінѵ рѵꚙра алартцаларазѵ, ажа сінралађуа (стіхотворенія) ізѵзꚙуа, ішѵізꚙуаіарг̆ѵ, інаҧшѵуаг̆ѵ ірбаразѵ,-Аҧснѵ аҧсаца ірзеіцоуі ірзеіђіуі неібѵрћаразѵ ђѵђрак еібадѵрђуаанӡа, ђѵђк здѵруа зег̆ѵ, Аҧснѵ бзіа ізбоуа, аҧсуара мѵӡѵндаз згуахуа аӡѵ даанѵмхакуа ргу іђоу, рѵхшѵꚙ зѵзцоуа імӡакуа абрі ћгазеђ аӗѵ ірћаразѵ, еібарqазаразѵ, рꚙеібѵрђаразѵ, еідгѵларазѵ ауп, аіћарак ћара ћгуанѵла, абрі ћгазеђ (журнал) зѵзкѵу. Аха дѵрꚙаг̆ѵх аҧха іаћћан еіҧш аіћарак убрі хѵх̆ іаћћаз іазкѵуп, аха ажабжђуаг̆ѵ асовет-аӗѵ, акоміссаріат аӗѵ іqалађуа, Аҧснѵ ђѵђк іахуарђоу, ма іаҧѵрхагоу зћоуа ажабжк ахаабуа агірђ агазеђђуа рах̆ іабуа ізлаћалшуала ћаӗѵуп анцара, ш̆ђарнахѵсг̆ѵ іацћамцозар іаг-ћархуам. Абарђђуа зег̆ѵ рнаꚙс ћгазеђ „Аҧснѵ“ мчѵбжѵк ала знѵ іђѵцѵуоіт; ашаха еѵнѵ цђа еілѵргам ажабжѵк агазеђ аӗѵ іаабаз анаћцар, озкт̆ві аімђа злаqоу ала, уі аус аꚙеіђапакѵр qалап, даꚙакала іаарћнѵ ахуашеі, асабшеі нӡа, ћгазеђ анђћажѵуа аӗнѵ уі уа іаћз цѵхрѵм, нас амцанцанѵ аҟуђа ірѵлаћцар, ћара іћавѵрбар ћа ћацшоіт; акѵ арі-ꚙба ћгазеђ ђѵцѵуа іалагѵеіжђеі 14 №№-роуп іђѵцхеу, жіђш̆ѵнт̆роуп ђѵђꚙѵк (4-5-ꚙѵк раqара) роуп згу іаанагоз Аҧснѵ аӡѵ зажа ааімѵздахеу,-агірђ ћаздѵрам ізѵҧшѵу, ма макіа іхуцоіт аш̆ђах̆ӡа бзіак рћарцѵ іqоуп, ма... (даꚙазнѵ інаћагӡап); хђа-алакуђуа шгазеђ іанѵцтцоіт ћа іћашћаз аӡѵ абрі ћћоіт: ћара алакуђуа макіа ћгазеђ іанаћамцац, ідѵрѵуада алаку ћа аханѵ ігѵлазарг̆ѵ, уі лакуӡам, аргама ма маҧна-жала Аҧснѵ іазеіђіу, ма Аҧснѵ аӡѵ аус зѵмѵуа зѵрҧхаш̆аша, акѵ анѵмкуа ма абрі ћазђагѵлоу аамђа іазѵбзіахаша, іађунагѵуа акѵ аламкуа ег̆ђѵмцѵц ћа ћаqоуп, убрі еіҧшђуа злоу ћара іамꚙанѵ іћаҧхаӡоіт анцара. Аха убарђг̆ѵ ћзаасђѵіуа ћаінтілігенціа-шоуп. Уі ћћеіт ћа шара ішћаз ћаћаіт уі амꚙаг̆ѵ ђѵђк ізлаћалнѵуа ала ћнѵђулашт, аха ћара аҧсаца хучѵк ћаҧсѵ ћамхарацоуп, зег̆ѵ іаразнак іаћзѵqамцар абђаћа ћгу-ахшоіт, ћаqуцѵуоіт. Ацараӗг̆ѵ абасоуп ћнѵqоу. Убрі аqѵнт̆, гуꚙара-дѵус іqаћцеіт ћаінтіллігенціа рах̆ џоукѵ ргу аҟуӗђѵіт абрі агазеђћа, ћшоіт аус ура іаqуцѵрћа. Ҧара ћавба ћађуа іџаћш̆оіт, іђабупћа іаћћоіт ћгазеђ аӗг̆ѵ абрі анаћцахуеіт,-ћнеібаргуаанѵ ћгазеђ хдаћамђт̆ѵроуп. Зег̆ѵ абрі ћаш̆ђазароуп. Аҧѵ ђађуарах̆ аусђуа іqалацоуа, ацг̆ара абзіара аӡѵ еğаћзааіцћауам, „хроніка“-ӗѵ іанаћцаша ћауам абрѵг̆ шхашмѵршђѵн іждѵруазааіт.

Агуђ.

АҦСУА МІЛАЂ Р-СОВЕТ РЕІӠГАРАЗѴ.

Ꚙѵмш рѵш̆ђах̆ шук Кудрѵ ауездат̆ ажлар рѵх̆ӡ-ала Б. Ћ. іах̆т̆ ісоуіт. Убрі ашqу ізлаћоуала, аҧсуа мілађ р-совет аізгара знапѵ іапу акоміссіа рзѵ даара агѵнхара ду рѵмазаап аҧqаамђа асовет іахаізѵрѵмгаз, іахѵђумт̆аз аӡѵ.

Убрі аqѵнт̆ сара убрі акоміссіа председателс іамоу ісѵуалпѵ ісѵҧхаӡоіт убрі ашqу ацкѵ жларѵ ірасћаразѵ.

Зег̆ѵ іждѵруоіт аус зег̆ѵ еіцѵрђахѵу, зег̆ѵ зѵг̆лѵмћау, ізхѵццакуа, аш̆ђѵхраг̆ѵ маріахуоіт, іанамђоуг̆ѵ аҧѵђ іђулоіт. Арі ус зег̆ѵ еіцѵрђаххаз акѵ акумхоу сѵздѵрам ізѵласѵмхѵеіт. Сара сађѵкнѵ акомісіа акг̆ѵ сѵзрѵвбом. Сара ісхароуп сћар, сара зах̆ӡѵу рађхаӡа абрі аус аqалара, аҧсуа мілађ рсовет реізгара еіцѵзхаз срѵуоп, агазеђ аӗг̆ѵ ажанѵ рађхаӡа жларѵ ірѵлазћаз сара сакуп, сара сажала іqалуазар сѵнт̆а амшађ іцаз аӡѵ абра іqаларат̆а снѵqуан асовет, аха уі еіћабѵрала, зінла акухуеіт ішѵqацат̆ха.

Ђсѵхуак зламаз ала, іапаамђаз аӡѵ дсѵманѵ сцан абрі аӡѵ аіћабѵраӗѵ саћеіт. Ехаш̆ђа інахѵмгакуа іћаш̆ђѵуеітћа сађудѵргуђѵіт, аха аіћабѵраӗѵ еха-еха, оцѵ шѵрћоз ашqуђуа іанаамђаз ізѵмцеіт. Ас іапгуасђа, Очамчѵрат̆ акомісар Логуа Аqуа данѵзба (15 іуп аӡѵ) іасћеіт абрі аус ахѵі-ацѵхуаі, сег̆ѵіћеіт. Акомісаріат аӗѵ ћаіманѵ ћнеіп, уара ух̆ӡ ала асовет реізгаразѵ ашqу іqоу анѵубалаг̆, агура анѵуагалаг̆ ух̆ӡала „апріказ“ шѵqоу, нас уі анеіра уазѵмҧшѵкуа-ауаа алхнѵ іааш̆ѵћа аӗѵћаразѵ. Акомісар агура сѵіргѵеіт арі аус еілѵрганѵ ішѵідѵрѵуа, еха-џђа „ꚙопопорла“ адѵрра qасцоіт 20 рзѵ алѵхра qаларазѵ Кудрѵ ауездаӗѵ ћаг̆ѵ сеіћеіт, аха іqалӡ сѵздѵрам, алѵхра ћа акӗѵ зѵqамлѵеіт. Гудаућаг̆ѵ Аꚙнаучqат̆ві Акомісар іпомошнік К. Барцѵц ашqу іманѵ дцеіт, аха уааг̆ѵ іаћаш̆ахазві іауш̆ахазві сара аг̆сѵздѵрам, амала алѵхра шѵqамлаз саћаіт. Абасоуп ожѵ ішѵqоу абрі аус. Абрі аҧха іђѵцђуаз агазеђ „Аҧснѵ“ а №-ђуа рӗѵ ізђаху ібоіт абрі аӡѵ сара сгу іаапагаз іанѵсцаз. Ожѵ аҧелђуа сѵш̆ђѵіт акомісар Тумаркін дађурш̆аћађѵнѵ арі куркуа амза 6-рзѵ алѵхрађуа ауездђуа рӗѵ іqаларазѵ, нас 9 рзѵ 12 с. рзѵ Горская школа аӗѵ еізаразѵ.

Аҧсуа мілађ рсовет реізгаразѵ акомісіа председателс іамоу.

Д. Гуліа.

АҦСАЦА РѴХ̆Ӡ АЛА ДЕНІКІН АРЗАЋАЛ ІЂАРА.

Алѵђса Тіту іҧа Хасаіа Денікін ііђеіт арзаћал. Уі арзаћал ђаса аханѵ Алеђсандра Чачба іалаігалаз арзаћал еіђшѵуп. Аш̆ђах̆ іацѵіцеіт: Ђѵрђт̆ѵла ожѵ ізђагѵлоу октіабр мза 1917 ш. рзѵ Патѵрбѵђу зђагѵлаз еіђшѵуп. Дѵук мѵрцѵкуа аҧѵрђђуа реіћабѵра каћар qалап, нас аус зег̆ѵ хѵданѵ, еіћабѵраданѵ іqалашт. Аболшевікра, аболшевікца еіханѵ еібарбѵлг̆ану Аҧснѵ іалаћашт. Аҧсацеі аҧѵрђђуеі дѵук бзіа еібабуа еідт̆алам, убрі аqѵнт̆ ћ Аҧснѵ беіа ірфашт, ірђухшт, амца іадѵргашт. А-Кавказ аӗѵ інхоуа ауаажларђуа рах̆ Аҧсаца гук ала „Добровольческая арміеі“ Уруст̆ѵланві рзѵ іqађуоу іреіуоуп. Уара умѵдараг̆ѵ даꚙаӡѵ даабуом ћ-Аҧснѵ аӗѵм-уаа ізѵмпѵцазхалаз рах̆ ахађуіђра аураӡѵ ћзѵћаша. Уареі урві ћшѵђугуђѵуеіт арћреі, аімџареі ацѵншѵрхап шара ішѵђугуђѵуа Аҧснѵ ћа. Хучѵк цхѵраара уара уӗѵт̆ іћаур ћарг̆ѵ бџарла ћхѵ ћацхраарѵн іаћхаҧаз аӗѵм мілађ іаћхаагарѵн. Ћѵуђоіт ћара аҧсуаа цхѵраара ћауђаранѵ, абџар ћзаауђѵіранѵ, афіцарца ћађха ігѵлаша ћауђаранѵ, абџар зкѵуаг̆ѵ ар ђѵђꚙѵк ћзааушђаразѵ, нас убарђ ћацѵрхраанѵ ћарг̆ѵ ак ћалћаршарѵн Урѵст̆ѵлан аідкѵларазѵ Уара узѵш̆ђоу аӗѵт̆. Інапѵ аніцет Алѵђса Тіту іҧа Хасаіа.

Абрі ажа іанаћхѵіт агазеђ „Наше Слово“-уі агазеђг̆ѵ еіут Урѵст̆ѵлант̆ агазеђ іђѵцђуа „Родное Слово“-„Донскія Вѣдомости“ рӗѵт̆.

АЖѴТ̆ ІРЋАӠ, АӖАТ̆ ІQАЛАӠ.

Бача Ћађѵху ауаꚙада іћеіт:
Аҧсђак іђан ажеіҧш̆аа дрѵћан,
Ш̆абѵсђа хѵнꚙажа ізалѵрхѵіт.
Арџѵн Еімѵн анапѵанца анѵіђѵіуаз,
Аꚙꚙѵ-ху анааіцуаз,
Діан—ђћа ђбала данцуаз
Ћасан—беі канџала данцуаз,
Аамѵсђа анѵуазѵрѵуаз,
Анхаца аћра анѵрга,
Ргуарђаца Ҧсћѵ іћеіт.
Жуху аӡа асѵ ауіт Ҧсћѵ іахнеіз.
Хѵ тѵрђула, іҧсуа, баажла іааіт.
Баажк мшѵн, мшѵн Бзѵҧ Бѵчкаӗарах̆.
Ђлаҧ іҧћа, Ш̆куатаа рђаца,
Худѵџрхоꚙ іҧћѵс Qазѵлбађ іђаца,
Аӡѵ данѵрзѵрѵмга, чашла дѵрѵргѵеіт.
Арбі Ћлат імђрала амца анеіцѵіхѵуаз,
Арбі Ћасан іхаҧѵц абаꚙ кѵлакнѵ данѵшѵшуаз,
Зеіђус анѵршѵшуаз, Ђуаміађ анѵрчађуаз,
Корціхіђ дѵбѵзнѵжха ћаџмађуа
Даарѵлалан зег̆ѵ нѵірџеіт.
Сікуач іҧа Бађѵрqан жа-ꚙѵк іманѵ даћђааіт;
Чашла Ђѵqуа дꚙагѵлан,
Баꚙѵж-маꚙѵжђуак нрѵмцеіҧст
Уанда, уанда, уанда лакіѵ,
Еѵхуа ҧсаџа...
Лаку, лакуіса курічхуан.
Хаҧш̆-хаꚙꚙала,
Мѵркѵлдѵш хаххала;
Мцаша ш̆апqа,
Ш̆ал маqа хуідаша.

Абрі-Зѵђу-ҧа Еснађ ареволіуціа qалаанӡа ісеіћаз ажоуп, ег̆ҧсуа ђаурѵхуп сгуахуоіт.

Ћазѵђушађуаз, ћаазѵђушађуаз ћасаб анѵрзѵзулаг̆ убрі хѵх̆ іанѵу аіуа ожѵ іqаҧуоу крѵ рѵлоуп ћа сѵqоуп. Сѵімазацакуа абрі ажа агазеђ аӡѵ іахрѵсђаз ігу іалсрѵмћа сгуђѵуоіт. Абрі еіҧшђуа ажкѵт̆ ажађуа ісаћандаз згуахуа Еснађ дѵізцааіт.

Н. Лакоба.

АЖАБЖЂУА.

Аҧел іаапагѵеіт іажабжѵн Германіаа аінѵшара аҧqара рнапѵ ацарꚙѵіт, іађушаћађхѵеіт-ћа.

Рнапѵ анацарꚙ Паріж абрі еігурђанѵ абзарбзанђуа рѵла ахѵсраіаӗѵн рџаҧћінѵ ааігуа ірѵмаз ндѵрџаіӡа.

Германіа іђбађуа рцаарqурѵлара.

ЛІОН.-26-6- Алемсђуа рѵђбађуа Капа-ігѵлаз дара іцаадѵрqуђѵлт асоіузнікца рнапѵ аӗѵ іqамларазѵ. Хучг̆ѵ дѵуг̆ѵ аҧбађуа іцаадѵрqурѵлаз хараӡа 40-іреіћауп рћоіт. Кіл ігѵлађуоуг̆ѵ цаадѵрqурѵлоіт рћоіт.

Аҧѵрђуца Сттампѵл рѵзнумхар qалап ћа аћоіт еіцт̆ві агазеђ.

ЛІУКСЕНБУРГ.

Ліуксенбург Германіаг̆ѵ Франціаг̆ѵ ірѵдларцѵ аҧахѵм, хазѵ ахѵ іађуіђ нѵqазара іаш̆ђоуп.

Ехат̆ві агазеђ ілаћоуа ала Паріӂт̆ радіо ла адѵрра qарцеіт Індіат̆ аҧѵрђуца анротест іqарцаз амч ала Сђампѵл аҧѵрђуа ізѵнхоіт ћа.

Ђѵрђт̆ѵлан Іун 8-ба рзѵ Башковві Лібаді аҧѵђађуа рӗѵ ђша-џг̆а дук qалан, кутѵ-кутађк іаqарѵаз акѵрцх ауіт. Аꚙаꚙра зег̆ѵ ђхасђанат̆віт. Арахуђуа ахрађуа ірѵлџанѵ ікаћан іђхасђахѵеіт. Убрі аꚙнѵ аӡ-хѵцра іqалаз іаш̆іт ꚙѵџа аћсђуа хꚙѵк ахучђуа.

Денікін іусћарђа Екатерінодарт̆ Харова іеігоіт рћоіт.

Агазеђђуа ізларћуа ала Сібрат̆ іааусаз Колчак ірві Денікін ірві еіҧѵлѵеіт. Денікін іхазѵ еіћабѵс Колчак дѵіђхаӡеіт. Абрі ала рѵмч еілартцеіт, рѵмч дѵрѵрђуђуеіт.

„Н. С.“

ЋАꚘНУЦQАТ̆І ЋАБЗАЗАШ̆А.

Ехат̆і аамђа ћазђагѵлоу даара ꚙꚙѵ дарѵуцуоіт, хацхѵрараг̆ѵ аҧахѵуп, ізбан акузар, ажѵт̆ ћазѵш̆цѵлаз акг̆ѵ еха іћамаш... Ажѵт̆ іарбанзаалакг̆ іаћђахѵз зег̆ аҧбала; аканџала ізхганѵ ікарѵжуан, абжак ізматахуз ћазѵмдѵруа. Ћаліуап акві-ꚙбеі анаћђаххалаг̆ іћаманѵ ћзауап, еха акг̆ѵ ћауом. Убрі аqѵнт̆ ћахѵ ћацхѵраароуп, іаурѵзеі ћаҧсѵ ђазар ћаіхалап, аха зда ћахуарђам ћаꚙнуцqат̆і ћабзазаш̆оуп... Аг̆ѵрђ заг̆ѵ шѵqазаалаг̆ѵ, іћалѵмшоі ауђра-ђѵх аqацараг̆ѵ? Ћаҧснѵ уахцалаг̆ѵ іубаӡом дара уаіпаћарт̆ѵ уђра бзіак, ізмаӡам зѵнӡа іраџаꚙуп. Ажѵт̆ іраҧанѵ ірѵман ахшаш, ахѵрџѵ араху рацан-аҧсаса аш̆амаqа аха аш̆амаqа рѵзꚙуаацѵмазара qалан іннарџеіт, аҧсасаг̆ѵ нѵрхѵт, ауђра-ђѵхђуаг̆ѵ аҧсала іааргоз іаqурхѵіт. Еха ућалаҧпіуазар ћахнѵqугашоу, аqуді аћаса-сазсалві абѵсђеі рѵда гуђѵрђа ћамам, убріг̆ ћаџмачуп. Ауђра бзіа акамбаш-ха іаꚙсѵуоіт. Ћара ћазђу адг̆ѵл еіҧш ахѵпџугарђа даара імачуп, уђра ђѵх-ћаскінѵс іqоу зег̆ѵ ећарак зѵнг̆ѵ-ђхѵнг̆ѵ еіҧшнѵ іqалоіт, іарг̆ѵ дара ібзіахоіт, аха ћара іqаћцом ішађахѵу. Ауђра аqацара ћанаӗѵу ћаубозар, аꚙагала адг̆ѵл аца ахђссанѵ, алабаш̆ала, ма іӗѵцу акала адг̆ѵл кѵлџанѵ іцаћаркіакіоіт ауђра ћаскінѵђуа. Ажлађуа анѵлаћцуа ћаубуазар, аӗѵцнхаꚙѵ ахушђаара ђѵҧ qаіцоша ікѵлѵрг̆ажаанѵ адг̆ѵл бђађанѵ іђућаҧсоіт, ћауђрађуа ішѵхкаау уаху аҧшуазар нѵшѵнђроу џушап. Убрі адаг̆ѵ аг̆ѵрђ нхарађуа рзѵ даара ћаꚙнѵћаqандаз іћабѵргузѵз, аха акг̆ѵ ꚙеінѵ ћаӗѵм. Ажѵт̆ аҧѵнчра нѵqаз іаауан аqаӡаца (аусђаца) аҧѵрђуца, аҧѵрђца, анѵш-жца, аусг̆ѵ руан, іћамазг̆ѵ ргон, абар ћа-ꚙѵнђуа шкаћара іqоуп. Ауасђа рағ̆ѵ ћаздѵруам, іаадѵруазарг̆ѵ, ахаћџаћ-кнѵ ћашѵђугѵлоу џара ђсхурак qалѵеіт-ћа анћаћа іаћкѵу лалѵрꚙѵрнѵ ілкажнѵ аꚙві акуадѵрі ћаш̆ђалоіт убрі оуп ћара ћазѵзqазоу. Ђіаад хучѵк кнѵ акарандаш ах̆ѵушуа уалагар, ма іаћмаћауа бѵзшакѵ ућоуа, ма аћѵнџра цѵрцѵр узѵђугѵлазар ацара-ду імоуп уаћа іалаіхузеі рћоіт.

Убрі еіҧшуп ааҧѵн-т̆і-ђагалант̆і Ћаусура, мчѵбжѵк іђаажоіт ілаћцоіт, жамш іааращоіт, ішакухалакг̆ѵ ћаҧѵрцуеіт ђагаланнӡа; ђагалан хѵмш-рѵла ћалгоіт іцг̆а-мѵцг̆аха. Аꚙѵ ђатаразг̆ѵ уаћа ћапкѵламҧшѵкуа аꚙѵ-матахуђуа знѵк ꚙѵнт̆ аӡѵ х̆шаша ааҧѵршанѵ, ажӗѵхнѵ аіаћђуа (чаны или корыто) іанѵҧсаланѵ ікѵдтатла іхуанѵ, аіцарҧхара-ћа ћазѵмҧшѵкуа іђаћтоіт, нас-наq-т̆і агухаа мкѵкуа, ажађ аꚙѵ шалоу інаганѵ ікаћажуоіт ажађ-рѵꚙуага іамђакуа (пресованіе), аг̆ѵрђ аамђађуа зег̆ѵ амала іћаꚙѵсуоіт... Іарбан заалакг̆ѵ напѵ злоукѵуа наукзароуп аћоу аqѵнӡа, гукала узѵш̆ђалаз уҧѵларат̆ѵ інаукзоіт, ажа іалоуп „цламћ-аҧѵҧ ѵзом-ћа, уі еіҧш џабаа азѵуам, іахат̆і аамђаз хѵі-напві мзар уаћа хуарђа qам...

(Іацу аг̆ѵрђ а №№ рӗѵ.)

М. Булія

Акіҧх̆ аадѵрхан іђѵцѵіт Д. Гуліа ііꚙѵз аводевіл „Мѵш-мѵжда“.

С. Чанба іажа енраала „Џг̆аӡа дѵсѵірѵн Лара“ (Аҧснѵ).

Ізђаху іоуеіт ізꚙѵз рах̆т̆.

ЂАЂУАШ̆, КУДРѴ АУЕЗДАӖѴ.

Іанѵуар амза-зѵ Ђађуаш̆ аҧѵђан іqалѵеіт ачѵмазара баађсѵ ацѵрҧѵшӡа. Уа аҧѵђан дѵнхоуан ꚙꚙѵ ђіак, Хуса Ђачліа-ћа арѵцћаі агуаqві рзѵ іђацеі іареі рѵҧсѵ рђіуан, іарг̆ѵ іџіараху даара іраџан, іqалѵеіт іꚙнађа ачѵмазара, іннарџеіт іђаца ђш̆ꚙѵк ацухт̆анѵ іарг̆ѵ дагѵеіт, іҧа Бардуђу іман аҧѵђіан, іара даніас амата ђѵлѵргаанӡа, уахѵк ш̆оукѵ леін іҧенѵ іргѵеіт 23-нѵзђ рѵху амата. Арћра зѵз ауаа макіана еілѵрѵмкаац.

М. Б.

Агазеђ „АҦСНѴ“ аӡѵ ашqуђуа ааӡѵіђуд ажа-маанађуа, ах̆ӡѵрт̆рађуа, ажабжђуа іаашѵіђуо аӡѵ іꚙѵмђах̆т̆ іш̆ђѵшхзар, ма аӡѵ іꚙѵмђа іаꚙѵрҧшша ш ара даꚙа рт̆ашак аҧанѵ, ажађуа наҧсах-ааҧсахша іжꚙуазарг̆ѵ іамꚙоуп зꚙѵмђах̆т̆ еіђажго, ма зꚙѵмђа іаӗшѵрҧшуа іх̆ӡві іжлеі анѵшцаларазѵ. Убрі абас іамꚙоуп.

Редакціа.

РЕДАКТОР АГУП.

Сухумъ, Типографія А. М. Зайдшера.